

ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΥ ΤΟΥ ΑΙΜΟΥ

ΣΧΟΛΗ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΗΜΕΡΙΔΑΣ

ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Θεσσαλονίκη, 10 Απριλίου 2009



Αίθουσα Διαλέξεων “Βασίλειος Λαούρδας”, 3^{ος} όροφος,
Μεγάλου Αλεξάνδρου 31^Α, τηλ. 2310830225, e-mail: sbg@imxa.gr

- 10:00-10:30 **Εγγραφές**
- 10:30-10:45 **Χαιρετισμοί**
- Α΄ Συνεδρία**
Προεδρεύων: Ειρήνη Μητούση
- 10:45-11:00 **Μαίρη Δροσοπούλου**
Μετάφραση και διερμηνεία της τουρκικής: προκλήσεις και στρατηγικές
- 11:00-11:15 **Κατερίνα Βερυκίου**
Γνωστές-άγνωστες λέξεις τουρκικής προέλευσης στη σερβική γλώσσα (στην τοπική διάλεκτο της Βοϊβοδίνας). Λέξεις του πάθους και του πόνου
- 11:15-11:30 **Δήμητρα Μαρκάτη**
Αξιολόγηση των εγχειριδίων εκμάθησης της τουρκικής γλώσσας “HITIT” με σημείο αναφοράς την παρουσία και την αξιοποίηση λογοτεχνικών κειμένων
- 11:30-11:45 **Νικόλαος Λιάζος**
Τα σχολικά εγχειρίδια τουρκικής γλώσσας της μειονοτικής εκπαίδευσης στη Δυτική Θράκη
- 11:45-12:00 **Μαρία Δημάση**
Η τουρκική λογοτεχνία στα σχολικά εγχειρίδια Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης στην Ελλάδα. Αξιολόγηση των κειμένων και της προτεινόμενης διδακτικής προσέγγισης
- 12:00 -12:30 **Συζήτηση**
Λήξη Α΄ Συνεδρίας

Β΄ Συνεδρία

Προεδρεύων: Αλέξανδρος Πέτσας

17:00-17:15

Ειρήνη Μητούση

Από τη «Δασκάλα με τα χρυσά μάτια» του Στρ. Μυριβήλη στη «Raziye» του Melih Cevdet Anday: Μια δομική συν-ανάγνωση

17:15-17:30

Τατιάνα Τριανταφυλλίδου

Οι αναπαραστάσεις των εθνικών χαρακτήρων του Έλληνα και του Τούρκου στο έργο «Ελτσάν-Καγιά» του Ρώσου λογοτέχνη Μπορίς Ζιτκόβ

17:30-17:45

Γιώργος Αγγελόπουλος

Τα διλήμματα της τουρκικής ταυτότητας και η ανάπτυξη της εθνολογίας

17:45-18:00

Σοφία Τζωρτζακάκη-Τζαρίδου

Το νεότερο οθωμανικό κτηματολόγιο

18:00-18:15

Μαρία Κουτρομάνου, Ευάγγελος Μπετσίδης

Dolmabahçe Sarayı: Ένα παλάτι γεμάτο ιστορία

18:15-18:30

Σμαράγδα Αρβανιτίδου, Κωνσταντίνα Δρόσου, Σαντζάρ Σονμέζ

Το IMXA ως εξεταστικό κέντρο της τουρκικής γλώσσας – πορεία και προοπτικές

18:30 -19:00

Συζήτηση

Θα ακολουθήσουν απαγγελίες ποιημάτων από τους σπουδαστές της ΣΒΓ

Οργανωτική Επιτροπή

Σμαράγδα Αρβανιτίδου (Διευθύντρια ΣΒΓ)

Κωνσταντίνα Δρόσου (Γραμματέας ΣΒΓ)

Πασχάλης Βαλσαμίδης (καθηγητής Τουρκικής Γλώσσας)

Δήμητρα Μαρκάτη (καθηγήτρια Τουρκικής Γλώσσας)

Ειρήνη Μητούση (καθηγήτρια Τουρκικής Γλώσσας)

Αλέξανδρος Πέτσας (καθηγητής Τουρκικής Γλώσσας)

Σαντζάρ Σονμέζ (καθηγητής Τουρκικής Γλώσσας)

Με την ευγενική χορηγία

E.N. ΜΑΝΟΣ ΕΠΕ
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΝΕΣ - ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΤΕΣ ΖΗΜΙΩΝ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΣΤΑ ΠΟΦΟΙΤΩΝ
ΣΤΑ ΠΟΥΔΑΣΤΩΝ
ΣΧΟΛΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ



ΑΦΟΙ ΧΑΪΤΟΓΛΟΥ Α.Β.Ε.Ε.

ΑΠΟ ΤΟ 1924

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ